



حتى لا نقتل حاملي الرسائل : القمع الوحشى فى البحرين

كورتنى راداش و جينيفر جولبراندسون

منظمة فريدم هاوس

فى خضم الاضطرابات السياسية التى يمر بها الشرق الاوسط تم تجاهل تظاهرات مطولة تحدث فى مملكة البحرين فى الخليج العربى. تم تجاهلها من قبل الغرب وخاصة الولايات المتحدة الامريكية على الرغم من وحشية النظام فى التعامل مع المتظاهرين السلميين ونشطاء حقوق الانسان والعاملين فى المجال الطبى. فقد وقعت الولايات المتحدة الامريكية مؤخرا على صفقة اسلحة بملايين الدورات مع دولة البحرين (تم تعليق هذه الصفقة مؤقتا مؤخرا) . وظلت الولايات المتحدة صامتا الى حد كبير فى ظل حملة تفوق نسبيا ، من حيث الحجم ، الحملات التى تحدث فى اى دولة اخرى فى المنطقة. وعلى الرغم من ان البحرين هى مقر الاسطول الخامس للولايات المتحدة وحاصلة على لقب حليف من خارج حلف الناتو، فإن شعب البحرين لديه نفس الحق فى الدعوة الى التغيير الديمقراطى مثل نظرائه فى المنطقة العربية.

فى 14 فبراير 2011 وبعد عدة ايام فقط من تنحى الرئيس المصرى حسنى مبارك عن السلطة قام شباب البحرين بتنظيم تظاهرات سلمية فى ساحة اللؤلؤة فى المنامة تدعو لوضع دستور جديد من شأنه ان يدعم الاقتصاد والمسائلة السياسية والاجتماعية وطالب المتظاهرين بالعدالة للضحايا وملاحقة مرتكبي جرائم الاعتقالات التعسفية وجرائم التعذيب فى البحرين. اختار المنظمون هذا التاريخ لانها كانت الذكرى السنوية العاشرة لميثاق العمل الوطنى فى البحرين واجراء استفتاء حاز على دعم 98% من الناخبين الذى دعا الى انهاء فترة عنيفة فى التاريخ البحريني 1975-1999 وإعلان الحكم الدستورى فى البلاد. لقد شعروا بالتفائل بأن الديناميات السياسية المتغيرة فى المنطقة قد تعطيتهم فرصة لدفع عجلة الاصلاح الديمقراطى فى بلدهم.

وبدلا من الاستجابة للمطالب المشروعة لمواطنيها، فان السلطات البحرينية هاجمت المتظاهرين بعنف، مع من سعى للدفاع عنهم ، وقامت السلطات البحرينية فى نهاية الامر بطلب تعزيزات اجنبية بما فى ذلك قوات من المملكة العربية السعودية وقطر والشرطة الاماراتية ومرترزة من باكستان. ونتيجة لذلك تصاعدت مطالب المتظاهرين بالمعنيين بالاصلاح السياسى لدعوات لنهاية الحكم الملكى والتخلص من رئيس الوزراء الذى يحتفظ بالسلطة على مدى العقود الاربعه الماضية. وقد قاطعت حركات المعارضة الانتخابات البرلمانية التكميلية التى عقدت فى الرابع والعشرين من سبتمبر لاختيار ممثلين عن 18 مقعدا عندما تقدم ممثلين عن المعارضة بتقديم استقالتهم من تلك المقاعد.

فى بلد غالبية سكانه من الشيعة ولكن حكامها من السنة اتخذ الصراع بين الحكومة والمتظاهرين ابعادا طائفية. فى حين ان العديد من النشطاء من السنة والشيعة يعملون جميعا جنبا الى جنب من اجل حقوق جميع المواطنين البحرينيين ، فقد اثاراات الحكومة البحرينية التوترات الطائفية ضد الشيعة من خلال الحملات التى تصف العمل فى مجال حقوق الانسان بالخيانة العظمى وتحرض ايضا على العنف ضد الشيعة ونفذت على نطاق واسع حملات لفصل الشيعة من العمل فى مجال التدريس والمجالات الفنية الاخرى. وهناك ايضا ادلة على التجنيس المنهجي للعمال السنة الوافدين خاصة العاملين فى مجال الامن فى محاولة لتغيير التوازن الطائفى فى البلاد. يلى هذه الادلة تقارير موثقة على التلاعب الديمغرافى ، و الذى ظهر فى بداية عام 2006 حين تم تسريب وثيقة حكومية تتحدث عن نية الحكومة التلاعب فى الطابع الديمغرافى للبلاد من خلال عملية التجنيس.

عنف الدولة البحرينية

الشرق الاوسط هو موطن لبعض الانظمة الاستبدادية فى العالم بما فى ذلك البحرين. فى تقرير مؤسسة فريدم هاوس السنوى للحرية فى العالم تم تصنيف البحرين غير حرة منذ عام 2008. والحقوق السياسية والحريات المدنية، لاسيما بالنسبة للغالبية الشيعية، اخذة فى التدهور. وفى عام 2010 حددت مؤسسة فريدم هاوس اتجاهات سلبية كبيرة مثل الاعتداءات والاعتقالات لعشرات من الناشطين والصحافيين، فضلا عن تقارير التعذيب على نطاق واسع من السجناء السياسيين.

الاعتقالات والمحاكم العسكرية

تم القبض على اكثر من 1600 متظاهر منهم سياسيين سلميين، مشتغلين بالمهن الطبية، صحفيين، مدافعين عن حقوق الانسان، وبعض المارة الابرياء، منذ اول مظاهرة وقعت يوم 14 فبراير. وتضمن اعلان الحكومة عن حالة الطوارئ انشاء محكمة عسكرية خاصة قامت بادانة اكثر من 100 شخص. فى 27 ايلول ايدت محكمة الامن الخاص 21 حكما، فيهم 8 احكام قاسية بالسجن مدى الحياة، صادرة بحق 21 نشط فى مجال حقوق الانسان- وفى اليوم التالى حكم على 13 من المسعفون الذين عالجوا الجرحى خلال احتجاجات فى ساحة اللؤلؤة ب 15 عاما فى السجن بتهمة ارتكاب جرائم ضد الدولة. وقد اتهم اكثر من 34 من المهنيين الطبيين وعشرات اخرين تم اعتقالهم



من- قناة الجزيرة

وامرت الحكومة بوقف العمل فى العيادات الطبية الخاصة وايدت ايضا المحكمة الخاصة فترات عقوبة تتراوح ما بين 5-10 اعوام سجنا على رؤساء اتحاد المعلمين البحرينيين لانهم قاموا بتأييد الاضراب فى جلسة المحاكمة التى استغرقت خمس دقائق فقط.

التحرش والتعذيب

وقد اتخذت مضايقة الحكومة البحرينية الناشطين السياسيين والمدافعين عن حقوق الانسان مستوى جديدا من خلال استهداف منازلهم واسرهم ومصادر رزقهم فى جهد منظم لتخويف قطاعات كبيرة من المواطنين. فقد قامت بفصل ما لا يقل عن 2500 مواطن بحرينى من وظائفهم فى غضون اسابيع قليلة فقط، ورفض طلبات التقدم للجامعة من قبل طلاب جامعيين، وتم استهداف الصحفيين فى حملات تشهير عامة.

وقد عرضت الدولة حياة نشطاء حقوق الانسان الى الخطر عندما اتهمتهم بالخيانة وممارسة نشاط اجرامى وقامت بتحريض الرأي العام للهجوم عليهم . وقد اسفرت حملات التشهير عن تلقى النشطاء تهديدات بالقتل والاعتداءات الجسدية ذكورا واناثا على حد سواء واضطر عدد منهم الى مغادرة البلاد.

تتسم تكتيات الحكومة البحرينية القمعية ومحاولتها لاختفاء التعذيب وتبرير العنف بالشكل الممنهج والمنظم. على الرغم من ان التعذيب فى البحرين كانت مشكلة متنامية على مدى السنوات العديدة الماضية الا ان التقارير الواردة منذ فبراير تتسم بشكل صادم خاصة فى المجال الطبى حيث تم رصد حالات اعتقال وتعذيب للعاملين فى المجال الطبى نتيجة تمسكهم بشرف المهنة وقيامهم بمعالجة جرحى الاشبكات بين الحكومة والنشطاء السلميين. تمثل تلك الحالات مجرد حفنة من حالات التعذيب التى حدثت مؤخرا فى البحرين. وذلك اعطى مخاوف جدية من قبل الضحايا الذين تعرضوا لجرائم تعذيب حول استقلال اللجنة التى عينها ملك البحرين للنظر فى تلك الاحداث.



استهداف نشطاء الانترنت

وفي مجال تعقب المدونين على الانترنت تقوم الحكومة دائما بتطوير جهودها لتعقبهم. فقد اعتقلت ما لا يقل عن 31 من المدونين ونشطاء الانترنت. وقد لقي احدهم حتفة في مركز الشرطة ونال اخر حكم بالسجن 15 عاما. وقد اتهمتهم الحكومة بانهم من قاموا بزرع بذور العنف الطائفي وادى ذلك الى قيام انتفاضة سلمية.

سطحية الردود على الجروح العميقة

كان محكوما على الحوار الوطني الذي اقيم في يوليو بالفشل قبل ان تبدا جلساته على الرغم من التصريحات التي سبقت المؤتمر كانت توحى بانه سوف يناقش كافة القضايا ويخصص فقط 35 من اصل 300 مقعد لجميع مقاعد المعارضة مع تمثيل صغير غير متناسب للمعارضة في الحوار كان هناك امل ضئيل للإصلاح. وقد أدى فشله الى تدهور اكبر في ثقة الجمهور بالحكومة.

وقد عينت الحكومة البحرينية لجنة تحقيق مستقلة للتصدى لانتهاكات حقوق الانسان ويمكن للتقرير الذي سوف تنتهي اللجنة من اعداده بحلول 23 نوفمبر ان يساعد على تحقيق الشعور بالعدالة وبالتالي ذلك يساعد على الاستقرار في البحرين، خصوصا اذا سمح للجنة بان توصي باصلاحات بشكل مستقل واتخاذ تدابير للمسائلة. واذا لم يحدث ذلك فان مخاطر عدم الاستقرار في البحرين والمنطقة سوف تاخذ في النمو.

توصيات للسياسة الامريكية

التحدث، والتحدث بصوت عالي، حيث يتعين على الرئيس اوباما مواصلة الضغط العام على المسؤولين البحرينيين. مثلما فعل عندما ادان الحكومة البحرينية بسبب الاعتقالات الجماعية والقوة الغاشمة في خطاب القاہ في الامم المتحدة. يجب على الولايات المتحدة العمل بقوة في دعم الشعب البحريني او المخاطرة في الوقوف في الجانب الخاطي في ذاكرة التاريخ.

جعل صفقة الاسلحة البالغ قيمتها 53 مليون دولار المخصصة للشرطة البحرينية مشروطة. يتعين على الولايات المتحدة الامريكية منع اي مساعدة عسكرية او مبيعات للأسلحة الا بعد ان تعلن نتائج التحقيق من اللجنة المستقلة وينبغي ربط المساعدات باحراز تقدم في تنفيذ التوصيات التي سوف تخرج بها اللجنة وتقديم مرتكبي انتهاكات حقوق الانسان الى العدالة.

التناسق في دعم حقوق الانسان والاصلاح الديمقراطي. فقد اثبتت تلك النظرية التي تتحدث عن تامين الاستقرار للانظمة القمعية افضل لمصالح الولايات المتحدة وتقديم الدعم الدائم والمستمر للملكيات القمعية فشلها لأنها تتمتع بقصر نظر وينبغي على الولايات المتحدة ان تقدم قيمها ومصالحها من خلال كونها حليفا استراتيجيا للشعب البحريني وتعم المعتدلين والاصلاحيين بدلا من دعم غير مشروط لنظام وحشى.

ينبغي على ادارة اوباما ان تعطى لحرية الانترنت الاولوية. ان تصريحات الرئيس اوباما عن تقييد حرية الانترنت والاتصالات الهاتفية في الحالة المصرية والتونسية اثلجت صدور مناصرو الديمقراطية ويجب على الادارة تقديم دعم مماثل لحق البحرينيين في التعبير عن ارائهم بحرية بدلا من البقاء في حالة صمت. على سبيل المثال قالت وزارة الداخلية البحرينية انها سوف تعاقب اي شخص يقوم باستخدام وسائل الاعلام الحديثة لنشر رسائل للمعارضة قبل الانتخابات البرلمانية في 24 سبتمبر.

الدعم القانوني ودعم اصلاح قطاع الامن.

يتعين على الولايات المتحدة الضغط على البحرين لايقاف استخدام المحاكمات العسكرية في حق المدنيين في القضايا التي تتعلق بالاضطرابات السياسية وتقديم الدعم التقني لنظم وممارسات تعزز المساءلة. ويجب ان تشمل تلك الممارسات عمليات تفتيش مفاجئة للمنشآت المدنية والجنايب كالسجون.